

GAZETTE DES TRIBUNAUX,

JOURNAL DE JURISPRUDENCE ET DES DÉBATS JURIS.

Le prix d'ab. est de 17 f. pour 3 m., 34 f. pour 6 m., et 68 f. pour l'ann. — On s'ab. à Paris, au BUREAU DU JOURNAL, QUAI AUX FLEURS, 11; M^{re} V^o CHARLES-BECHET, quai des Augustins, 57; HOUDEILLE, rue du Coq-St.-Honoré, 11; BOSSANGE père, rue Richelieu, 60; à Leipsick, même maison, Reich Strass; à Londres, BOSSANGE, Barthès et Lowell, 14, Great Marlborough Street; et dans les départements, chez les Libraires et aux bureaux de Poste. — Les lettres et paquets doivent être affranchis.

BULLETIN OFFICIEL DU CHOLERA

Du 3 mai à minuit au 4 mai à minuit.

Décès dans les hôpitaux.	27
Décès à domicile.	33
TOTAL.	60
Admis dans les hôpitaux.	84
Sortis guéris.	51

LOI SUR LE CODE PÉNAL.

(Fin. — Voir la Gazette des Tribunaux des 4 et 5 mai.)

96. (475.) Seront punis d'amende, depuis six francs jusqu'à dix francs inclusivement, 1° ceux qui auront contrevenu aux bans de vendanges ou autres bans autorisés par les réglemens; 2° Les aubergistes, hôteliers, logeurs ou loueurs de maisons garnies, qui auront négligé d'incrire de suite et sans aucun blanc, sur un registre tenu régulièrement, les noms, qualités, domicile habituel, date d'entrée et de sortie de toute personne qui aurait couché ou passé une nuit dans leurs maisons; ceux d'entre eux qui auraient manqué à représenter ce registre aux époques déterminées par les réglemens, ou lorsqu'ils en auraient été requis, aux maires, adjoints, officiers ou commissaires de police, ou aux citoyens commis à cet effet; le tout sans préjudice des cas de responsabilité mentionnés en l'art. 73 du présent Code, relativement aux crimes ou aux délits de ceux qui, ayant logé ou séjourné chez eux, n'auraient pas été régulièrement inscrits; 3° Les rouliers, charretiers, conducteurs de voitures quelconques ou de bêtes de charge, qui auraient contrevenu aux réglemens par lesquels ils sont obligés de se tenir constamment à portée de leurs chevaux, bêtes de trait ou de charge et de leurs voitures, et en état de les guider et conduire; d'occuper un seul côté des rues, chemins ou voies publiques; de se détourner ou ranger devant toutes autres voitures, et, à leur approche, de leur laisser libre au moins la moitié des rues, chaussées, routes et chemins; 4° ceux qui auront fait ou laissé courir les chevaux, bêtes de trait, de charge ou de monture, dans l'intérieur d'un lieu habité, ou violé les réglemens contre le chargement, la rapidité ou la mauvaise direction des voitures; ceux qui contreviendraient aux dispositions des ordonnances et réglemens ayant pour objet la solidité des voitures publiques, leur poids, le mode de leur chargement, le nombre et la sûreté des voyageurs, l'indication, dans l'intérieur des voitures, des places qu'elles contiennent et du prix des places, l'indication à l'extérieur du nom du propriétaire; 5° ceux qui auront établi ou tenu dans les rues, chemins, places ou lieux publics, des jeux de loterie ou d'autres jeux de hasard; 6° ceux qui auront vendu ou débité des boissons falsifiées, sans préjudice des peines plus sévères qui seront prononcées par les Tribunaux de police correctionnelle, dans le cas où elles contiendraient des mixtures nuisibles à la santé; 7° ceux qui auraient laissé divaguer des fous ou des furieux étant sous leur garde, ou des animaux malfaisans ou féroces; ceux qui auront excité ou n'auront pas retenu leurs chiens lorsqu'ils attaquent ou poursuivent les passans, quand même il n'en serait résulté aucun mal ni dommage; 8° ceux qui auraient jeté des pierres ou d'autres corps durs ou des immondices contre les maisons, édifices et clôtures d'autrui, ou dans les jardins ou enclos, et ceux aussi qui auraient volontairement jeté des corps durs ou des immondices sur quelqu'un; 9° ceux qui, n'étant propriétaires, usufructiers ni jouissant d'un terrain ou d'un droit de passage, y sont entrés et y ont passé dans le temps où ce terrain était chargé de grains en tuyau, de raisins ou autres fruits murs ou voisins de la maturité; 10° ceux qui auraient fait ou laissé passer des bestiaux, animaux de trait, de charge ou de monture, sur le terrain d'autrui, ensemencé ou chargé d'une récolte, en quelque saison que ce soit, ou dans un bois taillis appartenant à autrui; 11° ceux qui auraient refusé de recevoir les espèces et monnaies nationales, non fausses ni altérées, selon la valeur pour laquelle elles ont cours; 12° ceux qui, le pouvant, auront refusé ou négligé de faire les travaux, le service, ou de prêter le secours dont ils auront été requis, dans les circonstances d'accidens, tumultes, naufrage, inondation, incendie ou autres calamités, ainsi que dans les cas de brigandages, pillages, flagrant délit, clameur publique ou d'exécution judiciaire; 13° les personnes désignées aux art. 284 et 288 du présent Code; 14° ceux qui exposent en vente des comestibles gâtés, corrompus ou nuisibles; 15° ceux qui déroberont, sans aucune des circonstances prévues en l'art. 388, des récoltes ou autres productions utiles de la terre qui, avant d'être soustraites, n'étaient pas encore détachées du sol.

97. (476.) Pourra, suivant les circonstances, être prononcé, outre l'amende portée en l'article précédent, l'emprisonnement pendant trois jours au plus contre les rouliers, charretiers, voituriers et conducteurs en contravention; contre ceux qui auront contrevenu aux réglemens ayant pour objet, soit la rapidité, la mauvaise direction ou le chargement des voitures ou des animaux, soit la solidité des voitures publiques, leur poids, le mode de leur chargement, le nombre ou la sûreté des voyageurs; contre les vendeurs et débitants de boissons

falsifiées; contre ceux qui auraient jeté des corps durs ou des immondices.

98. (477.) Seront saisis et confisqués, 1° Les tables, instrumens, appareils des jeux ou des loteries établis dans les rues, chemins et voies publiques, ainsi que les enjeux, les fonds, denrées, objets ou lots proposés aux joueurs, dans le cas de l'art. 476; 2° les boissons falsifiées, trouvées appartenir au vendeur et débitant: ces boissons seront répandues; 5° Les écrits ou gravures contraires aux mœurs: ces objets seront mis sous le pilon; 4° les comestibles gâtés, corrompus ou nuisibles: ces comestibles seront détruits.

99. (478.) La peine de l'emprisonnement pendant cinq jours au plus sera toujours prononcée, en cas de récidive, contre toutes les personnes mentionnées dans l'art. 475. Les individus mentionnés au n° 5 du même article qui seraient repris, pour le même fait, en état de récidive, seront traduits devant le Tribunal de police correctionnelle, et punis d'un emprisonnement de six jours à un mois, et d'une amende de seize francs à deux cents francs.

100. (479.) Seront punis d'une amende de 11 à 15 fr. inclusivement: 1° ceux qui, hors les cas prévus depuis l'art. 434 jusques et compris l'art. 462, auront volontairement causé du dommage aux propriétés mobilières d'autrui; 2° ceux qui auront occasioné la mort ou la blessure des animaux ou bestiaux appartenant à autrui, par l'effet de la divagation des fous ou furieux, ou d'animaux malfaisans ou féroces, ou par la rapidité ou la mauvaise direction ou chargement excessif des voitures, chevaux, bêtes de trait, de charge ou de monture; 3° ceux qui auront occasioné les mêmes dommages par l'emploi ou l'usage d'armes sans précaution ou avec maladresse, ou par jet de pierres ou d'autres corps durs; 4° ceux qui auront causé les mêmes accidens par la vétusté, la dégradation, le défaut de réparation ou d'entretien des maisons ou édifices, ou par l'encombrement ou l'excavation, ou telles autres œuvres, dans ou près les rues, chemins, places ou voies publiques, sans les précautions ou signaux ordonnés ou d'usage; 5° ceux qui auront de faux poids ou de fausses mesures dans leurs magasins, boutiques, ateliers ou maisons de commerce, ou dans les halles, foires ou marchés, sans préjudice des peines qui seront prononcées par les Tribunaux de police correctionnelle, contre ceux qui auraient fait usage de ces faux poids ou de ces fausses mesures; 6° ceux qui emploieront des poids ou des mesures différens de ceux qui sont établis par les lois en vigueur; les boulangers et bouchers qui vendront le pain ou la viande au-delà du prix fixé par la taxe légalement faite et publiée; 7° les gens qui font le métier de deviner et pronostiquer ou d'expliquer les songes; 8° les auteurs ou complices de bruits ou tapages injurieux ou nocturnes troublant la tranquillité des habitans; 9° ceux qui auront méchamment enlevé ou déchiré les affiches apposées par ordre de l'administration; 10° ceux qui meneront sur le terrain d'autrui des bestiaux de quelque nature qu'ils soient, et notamment dans les prairies artificielles, dans les vignes, oseraies, dans les plants de câpres, dans ceux d'oliviers, de muriers, de grenadiers, d'orangeurs et d'arbres de même genre, dans tous les plants ou pépinières d'arbres fruitiers ou autres, faits de main d'homme; 11° ceux qui auront dégradé ou détérioré, de quelque manière que ce soit, les chemins publics, ou usurpé sur leur largeur; 12° ceux qui, sans y être dûment autorisés, auront enlevé des chemins publics les gazons, terres ou pierres, ou qui, dans les lieux appartenant aux communes, auraient enlevé les terres ou matériaux, à moins qu'il n'existe un usage général qui l'autorise.

101. (480.) Pourra, selon les circonstances, être prononcée la peine d'emprisonnement pendant cinq jours au plus, 1° contre ceux qui auront occasioné la mort ou la blessure des animaux ou bestiaux appartenant à autrui, dans les cas prévus par le n° 3 du précédent article; 2° contre les possesseurs de faux poids et de fausses mesures; 3° contre ceux qui emploient des poids ou des mesures différens de ceux qui sont en vigueur à établis; contre les boulangers et bouchers, dans les cas prévus par le § 6 de l'article précédent; 4° contre les interprètes de songes; 5° contre les auteurs ou complices de bruits ou tapages injurieux ou nocturnes.

102. (483.) Il y a récidive dans tous les cas prévus par le présent livre, lorsqu'il a été rendu contre le contrevenant, dans les douze mois précédant, un premier jugement pour contravention de police commise dans le ressort du même Tribunal. L'article 163 du présent Code sera applicable à toutes les contraventions ei-dessus indiquées.

103. Les articles 37, 38, 39, 46, 103, 104, 105, 106, 107, 136, 137 et 280 du Code pénal, sont abrogés, ainsi que les lois du 25 juin 1824 et du 28 juin 1829.

TITRE III.

Dispositions transitoires.

104. Immédiatement après la promulgation de la présente loi, il sera publié une édition officielle du Code d'instruction criminelle et du Code pénal, dans laquelle seront faites toutes les rectifications ordonnées par l'article 57 de la Charte, par la loi du 4 mars 1831 et par la présente loi.

105. La présente loi sera exécutée dans tout le royaume, trente jours après la date du numéro du Bulletin des Lois dans lequel elle sera contenue.

JUSTICE CIVILE.

COUR DE CASSATION (chambre des requêtes).

(Présidence de M. Zangiacomini. — M. Laplagne-Barris, avocat-général.)

Audience du 1^{er} mai 1832.

VENTE MOBILIÈRE. — RETENTION. — REVENDICATION.

En matière de vente mobilière, le vendeur peut-il exercer sur les objets vendus le droit de RETENTION à défaut de paiement du prix, ou en cas de faillite ou de déconfiture de la part de l'acheteur, si les marchandises, consistant en avoines par exemple, ont été mesurées, si des LIVRAISONS PARTIELLES en ont été faites, si les CLÉS du magasin où elles sont enfermées, ONT ÉTÉ REMISES à l'acheteur, si enfin le vendeur A TIRÉ UNE TRAITE pour le montant de la vente sur l'acheteur qui l'a ACCEPTÉE? (Rés. nég.)

En d'autres termes: La réunion des diverses circonstances ci-dessus relevées ne constitue-t-elle pas LA REMISE EFFECTIVE des marchandises à l'acheteur, remise qui exclut le droit de retention?

Mais si, à raison de ces circonstances, le droit de retention ne peut s'exercer, n'y a-t-il pas du moins ouverture au droit de revendication, d'après les principes du Code de commerce? (Rés. nég.)

La loi a dû prévoir, dans l'intérêt du vendeur, les cas où il ne pourrait point être obligé de se dessaisir de l'objet vendu. L'art. 1612 du Code civil porte, en effet, que le vendeur n'est pas tenu de délivrer la chose, si l'acheteur n'en paie pas le prix lorsqu'il ne lui a point été accordé de délai pour le paiement. L'art. 1613 ajoute qu'il en sera de même en cas de faillite ou de déconfiture de l'acheteur, à moins qu'il ne soit fourni une caution pour assurer le paiement au terme fixé.

Le droit de retention de la chose vendue se trouve ainsi consacré formellement, soit dans le cas de non paiement au moment où la livraison doit s'opérer, soit dans le cas de faillite ou déconfiture de l'acheteur. Mais il faut, pour qu'il y ait lieu à l'exercice de ce droit, que la chose soit encore en la possession du vendeur, ainsi que le prouvent ces termes des articles cités: *Le vendeur n'est pas tenu de délivrer, etc.*; car on ne peut faire la délivrance d'un objet dont on n'est pas en possession.

Reste à savoir ce qu'on entend par délivrance et comment elle s'opère. Les art. 1604 et 1606 répondent que la délivrance est le transport de la chose vendue en la puissance et possession de l'acheteur, et qu'elle s'opère, lorsqu'il s'agit d'effets mobiliers, ou par la tradition réelle, ou par la remise des clés des bâtimens qui les contiennent, etc.

Ces principes ne sont pas nouveaux. Ils sont écrits dans les lois romaines. Le dessaisissement du vendeur s'effectuait réellement ou fictivement. Réellement par la livraison matérielle de la chose vendue; fictivement par la remise des clés du local où elle se trouvait renfermée.

Dans l'espèce, outre la remise des clés qui, à elle seule, suffisait pour constituer la délivrance, se réunissaient les concours de deux autres circonstances, savoir: des livraisons partielles des avoines, et l'acceptation par l'acheteur d'une traite tirée par le vendeur pour le prix de la marchandise. En sorte qu'on pouvait considérer le paiement comme effectué, et par conséquent repousser l'action en retention par fin de non recevoir, indépendamment de ce qu'elle n'était pas fondée.

Le droit de retention, ainsi écarté sous tous les rapports, voyons si la revendication dans les mêmes hypothèses pouvait valablement s'exercer.

L'art. 576 du Code de commerce, qui consacre le droit de revendication, ne l'accorde néanmoins qu'autant que les marchandises expédiées sont encore en route, et ne sont point entrées dans les magasins du failli ou du commissionnaire chargé de les vendre pour son compte (art. 577); et encore faut-il que ces marchandises soient reconnues être identiquement les mêmes; que les balles, barriques ou enveloppes n'aient pas été ouvertes, et notamment qu'elles n'aient subi en nature et quantité, ni changement, ni altération. (art. 580.)

Dans l'espèce, il était constaté, d'une part, que les clés des magasins du vendeur avaient été remises à l'acheteur, ou, ce qui est la même chose, à son homme de confiance; d'autre part, que des livraisons partielles avaient eu lieu. Il était dès lors certain, 1° que la condition exigée par l'art. 577 pour l'exercice du droit de revendication n'existait pas, puisqu'on pouvait dire que, par la remise des clés, les magasins du vendeur étaient devenus ceux de l'acheteur; 2° que les marchandises avaient éprouvé, sinon en nature, au moins en quantité, une diminution telle qu'il n'y avait plus identité de la chose vendue. Sous ces divers rapports, il était difficile d'accorder le bénéfice de la revendication, qui, rentrant par sa nature

